

E-RECHNUNG FRANKREICH / FACTURATION ÉLECTRONIQUE



Rechnungsangaben für die E-Rechnung

Alle an die Finanzverwaltung zu übermittelnden Rechnungsdaten – Deutsch und Französisch gegenübergestellt.

Données de facture à transmettre à l'administration – présentées en allemand et en français.

Worum geht es? Ab dem 1. September 2026 müssen bei inländischen B2B-Umsätzen zwischen zwei in Frankreich umsatzsteuerpflichtigen Unternehmen bestimmte Rechnungsdaten elektronisch an die Finanzverwaltung übermittelt werden. Dieser Leitfaden listet alle betroffenen Angaben nach Fälligkeit und stellt die deutsche Übersetzung der französischen Originalbezeichnung gegenüber.

À compter du 1er septembre 2026, pour les opérations domestiques entre deux entreprises assujetties à la TVA établies en France, certaines données de facture doivent être transmises à l'administration. Ce guide recense toutes les données concernées par échéance et met en regard la traduction allemande de l'intitulé français d'origine.

PFLICHT AB / OBLIGATION

01.09.2026

Kopf- und Betragsdaten der Rechnung
Données d'en-tête et montants

ERWEITERUNG / EXTENSION

01.09.2027

Details der Rechnungsposition
Détail par ligne de facture

ANWENDUNG / CHAMP

B2B Frankreich

Inländische Umsätze zwischen
Steuerpflichtigen
Opérations domestiques

01.09.2026 Pflicht ab 2026 · **01.09.2027** Pflicht ab 2027. Die Spalte **Deutsch** ist die Übersetzung, die Spalte **Français** der offizielle Wortlaut.

La couleur de la date indique l'échéance. La colonne « Deutsch » est la traduction, la colonne « Français » l'intitulé officiel.

0 1

Pflichtangaben auf allen Rechnungen Données obligatoires sur toutes les factures

GÜLTIG AB
À COMPTER DE

DEUTSCH

FRANÇAIS

01.09.2026

SIREN-Nummer des liefernden Unternehmens
(Lieferant)

SIREN de l'entreprise fournisseur

01.09.2026

Land des Firmensitzes des Lieferanten

Pays du siège social du fournisseur

01.09.2026

SIREN-Nummer des Kunden

SIREN du client

01.09.2026

Land des Firmensitzes des Kunden

Pays du siège social du client

01.09.2026	Art des Umsatzes: Warenlieferung (LB), Dienstleistung (PS) oder beide Kategorien (LBPS) bzw. mehrere getrennte Umsätze auf der Rechnung	Catégorie de l'opération : livraison de biens (LB), prestation de services (PS) ou les deux (LBPS), ou plusieurs opérations distinctes sur la facture
01.09.2026	Rechnungsdatum (Ausstellungsdatum)	Date de la facture
01.09.2026	Eindeutige Rechnungsnummer (fortlaufend und lückenlos)	Numéro de la facture (séquence chronologique et continue)
01.09.2026	Nettobetrag (getrennt ausgewiesen) je Umsatzsteuersatz	Montant HT (mentionné distinctement) par taux de TVA
01.09.2026	Umsatzsteuerbetrag je Steuersatz	Montant de TVA par taux
01.09.2026	Anzuwendender Umsatzsteuersatz	Taux de TVA applicable
01.09.2026	Gesamt-Nettobetrag der Rechnung	Montant HT total de la facture
01.09.2026	Gesamtbetrag der Umsatzsteuer der Rechnung	Montant total de TVA de la facture
01.09.2026	Rechnungswährung	Devise de la facture

RECHNUNGSPOSITIONEN LIGNES DE FACTURE

01.09.2027	Details der Rechnungsposition – genaue Bezeichnung der gelieferten Ware oder erbrachten Leistung	Détail de l'opération – bien livré ou service rendu (ligne de facture)
01.09.2027	Details der Rechnungsposition – Menge der gelieferten Waren oder erbrachten Leistungen	Détail de l'opération – quantité (ligne de facture)
01.09.2027	Details der Rechnungsposition – Netto-Einzelpreis je Ware/Leistung	Détail de l'opération – prix unitaire HT (ligne de facture)

0 2

Weitere Pflichtangaben Autres données obligatoires, sur certaines factures uniquement

01.09.2026	USt-IdNr. des Lieferanten (ggf. die der Organschaft „assujetti unique“)	N° de TVA intracommunautaire du fournisseur (celui de l'assujetti unique le cas échéant)
01.09.2026	USt-IdNr. des liefernden Unternehmens, wenn es Mitglied einer Organschaft ist	N° de TVA intracommunautaire de l'entreprise fournisseur, membre d'un assujetti unique

01.09.2026	USt-IdNr. des Fiskalvertreters, sofern vorhanden	N° de TVA intracommunautaire du représentant fiscal, le cas échéant
01.09.2026	USt-IdNr. des Kunden	N° de TVA intracommunautaire du client
01.09.2026	Nummer der berichtigten Ursprungsrechnung, sofern zutreffend	Numéro de la facture initiale rectifiée, le cas échéant
01.09.2026	Hinweis bei Option zur USt-Besteuerung nach vereinbarten Entgelten („débits“)	Mention en cas d'option à la TVA sur les débits
01.09.2026	Grund der USt-Befreiung mit Verweis auf CGI oder Richtlinie 2006/112/EG (erfasst auch die Kleinunternehmerregelung „franchise en base“)	Motif d'exonération de TVA (référence au CGI ou à la directive 2006/112/CE) ; vise aussi la franchise en base
01.09.2026	Hinweis „Gutschrift / Selbstfakturierung“ (bei Autofakturierung)	Mention « Autofacturation »
01.09.2026	USt-Sonderregelungen inkl. Differenzbesteuerung: „Sonderregelung – Reisebüros / Gebrauchtgegenstände / Kunstgegenstände / Sammlungsstücke und Antiquitäten“	Régimes particuliers de TVA (dont régime de la marge) : agences de voyage, biens d'occasion, objets d'art, objets de collection et d'antiquité
01.09.2026	Hinweis „Steuerschuldnerschaft des Leistungsempfängers“ (Reverse-Charge)	Mention « Autoliquidation » (par l'acquéreur ou le preneur)
01.09.2026	Hinweis bei Zugehörigkeit zu einer Organschaft („membre d'un assujetti unique“)	Mention « Membre d'un assujetti unique »
01.09.2026	Leistungsdatum: Datum der Warenlieferung oder des Abschlusses der Dienstleistung (falls abweichend vom Rechnungsdatum)	Date de la livraison des biens ou de la fin de la prestation (si différente de la date de facture)
01.09.2026	Datum der Anzahlung (falls abweichend vom Rechnungsdatum)	Date de versement de l'acompte (si différente de la date de facture)
01.09.2027	Preisminderung (Rabatte, Nachlässe, Rückvergütungen, Skonti): Betrag der Minderung, USt und anzuwendender Satz	Minoration du prix (rabais, remises, ristournes, escomptes) : montant, TVA et taux applicable
01.09.2027	Lieferadresse der Ware (falls abweichend von der Kundenadresse)	Adresse de livraison du bien (si différente de l'adresse du client)
01.09.2027	Datum der berichtigten/stornierten Ursprungsrechnung (bei Korrekturrechnung oder Gutschrift/Avoir)	Date de la facture initiale rectifiée / annulée (facture rectificative ou avoir)

01.09.2027	Hinweis auf einen möglichen Skonto auf der Rechnung	Mention d'escompte (possibilité d'escompte sur la facture)
01.09.2027	Öko-Beitrag „éco-participation“ (Betrag)	Éco-participation (montant)

Hinweis: Diese Daten werden künftig automatisch über zugelassene Plattformen (PDP) an die Finanzverwaltung übermittelt. Achten Sie darauf, dass Ihre Rechnungs- bzw. Buchhaltungssoftware alle relevanten Felder erfasst – insbesondere SIREN, USt-IdNr., Umsatzkategorie (LB/PS/LBPS) sowie die Details der Rechnungsposition ab 2027.

Remarque : ces données seront transmises automatiquement à l'administration via les plateformes agréées (PDP). Veillez à ce que votre logiciel de facturation ou de comptabilité saisisse tous les champs concernés – notamment SIREN, n° de TVA, catégorie d'opération (LB/PS/LBPS) et le détail par ligne de facture à compter de 2027.

FRADECO BONN

contact@fradeco.de

+49 (0) 2224 123 14 83

FRADECO PARIS

contact@fradeco.fr

+33 (0) 1 40 09 13 77

Quelle / Source: DGFIP – impots.gouv.fr, Oktober 2025 · „Je découvre les données de facture à transmettre à l'administration“. **Rechtsgrundlage / Base légale:** Art. 41 septies D Anhang IV CGI i. V. m. Art. 289 bis CGI. **Anwendungsbereich / Champ:** inländische B2B-Umsätze zwischen zwei in Frankreich umsatzsteuerpflichtigen Unternehmen. Dieser Leitfaden dient der Orientierung und ersetzt keine steuerliche Beratung im Einzelfall.